

GINA

FR: Inclus
EN: Included
DE: Inklusive
IT: Incluso
ES: Incluido
PL: W zestawie

DC 5V - 1A
3H

FR: Inclus
EN: Included
DE: Inklusive
IT: Incluso
ES: Incluido
PL: W zestawie

3.7V-2600mAh
Li-ion

8H

FR: non inclus
EN: Not included
DE: Nicht enthalten
IT: Non incluso
ES: No incluido
PL: Nie zawarty

		CRI			
3297021142049	2W	> 80	IP 20	3,7V	10x7x50 cm
3297021142056	2W	> 80	IP 20	3,7V	10x7x50 cm

FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.

EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.

DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.

IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.

ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, reciclelos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.

PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.

FR: Les batteries doivent être recyclées ou détruites de manière appropriée. Ne jeter pas les batteries dans les ordures ménagères, les déchets municipaux ou au feu, car elles risqueraient de fuir ou d'exploser. N'ouvrez pas, ne court-circuitez pas et n'endommagez pas les batteries, au risque de provoquer des blessures.

EN: Batteries must be recycled or disposed of in an appropriate manner. Do not dispose of batteries in household garbage, municipal waste or on fire, as they may leak or explode. Do not open, short circuit, or damage the batteries, as this may cause injury.

DE: Batterien müssen auf geeignete Weise recycelt oder entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll, Hausmüll oder ins Feuer, da sie auslaufen oder explodieren können. Öffnen, kurzschließen oder beschädigen Sie die Batterien nicht, da dies zu Verletzungen führen kann.

IT: Le batterie devono essere riciclate o smaltite in modo appropriato. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici, nei rifiuti urbani o nel fuoco, poiché potrebbero perdere liquidi o esplodere. Non aprire, cortocircuitare o danneggiare le batterie, poiché ciò potrebbe causare lesioni.

ES: Las baterías deben reciclarse o desecharse de manera adecuada. No deseche las baterías en la basura doméstica, basura municipal o en el fuego, ya que pueden tener fugas o explotar. No abra, cortocircuite ni dañe las baterías, ya que esto puede causar lesiones.

PL: Baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować w odpowiedni sposób. Nie wyrzucaj baterii do śmieci domowych, komunalnych ani do ognia, ponieważ mogą wyciekać lub eksplodować. Nie otwieraj, nie zwieraj ani nie uszkadzaj baterii, ponieważ może to spowodować obrażenia.

FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
EN: Product conforms to European Union Directives
DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea
ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej

FR: Utilisation en intérieur uniquement
EN: For indoor use only
DE: Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
IT: Solo per uso all'interno
ES: Uso exclusivamente en el interior
PL: Nur w pomieszczeniach używać



FR: Source lumineuse remplaçable par l'utilisateur
EN: User replaceable light source
DE: Vom Benutzer austauschbare Lichtquelle
IT: Sorgente luminosa sostituibile dall'utente
ES: Fuente de luz reemplazable por el usuario
PL: Źródło światła wymieniane przez użytkownika



FR: Alimentation remplaçable par l'utilisateur
EN: User replaceable power supply
DE: Vom Benutzer austauschbares Netzteil
IT: Alimentatore sostituibile dall'utente
ES: Fuente de alimentación reemplazable por el usuario
PL: Zasilacz wymieniały przez użytkownika

1)Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

FR - Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant toute manipulation. Mettre le produit hors tension avant toute manipulation. Ne pas couvrir le produit.

- Nettoyez régulièrement le produit en utilisant un chiffon doux, légèrement humide et non-pelucheux. Ne pas utiliser de solvants.

- Avant la première utilisation, réalisez une charge complète de la batterie. Ne pas laisser le chargeur branché indéfiniment après la charge complète de la batterie.

- Ne pas utiliser ou jeter le produit dans l'eau ou tout autre liquide.

- Ne pas regarder directement la source lumineuse.

- La batterie de ce produit est remplaçable. Utilisez uniquement la batterie fournie ou recommandée.

- Utilisez uniquement un chargeur conforme respectant les caractéristiques mentionnées en première page.

- Les batteries ne doivent pas être ouvertes, détruites ou incinérées car elles peuvent fuir ou se rompre et libérer des gaz et composés chimiques toxiques. Ne pas jeter au feu. Ne pas exposer les batteries proches de sources de chaleur.

- Ne stockez pas le produit dans un endroit humide ou mouillé, ou dans un endroit dont la température est susceptible d'atteindre ou de dépasser 40°C.

- Pour réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages causés par un court-circuit, ne jamais immerger l'outil, la batterie ou le chargeur dans un liquide ou laisser couler un fluide à l'intérieur de celui-ci. Les fluides corrosifs ou conducteurs tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

- Ne pas court-circuiter les batteries.

- L'autonomie de la batterie peut varier en fonction de l'intensité lumineuse choisie. Mettre en charge un appareil mobile sur le projecteur réduit de façon significative le temps d'utilisation du projecteur. - Le produit est conçu pour offrir une luminosité optimale tout en préservant l'autonomie de la batterie. Pendant une utilisation prolongée, l'intensité lumineuse diminue progressivement pour optimiser l'autonomie.

- L'autonomie de la batterie peut dépendre du temps de charge de la batterie, du vieillissement de la batterie, de la température de l'environnement.

Garantie légale de 2 ans à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication, défaillances et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme à la destination du produit et sous réserve d'une installation conforme aux règles de l'art et aux informations du présent manuel d'utilisation.

Pour une meilleure expérience possible, nous avons donc étendu à 1 an la garantie pour ce produit, soit 3 ans au total.

Pour que la garantie soit applicable, le produit doit avoir été installé, utilisé, nettoyé et entretenu conformément aux consignes de la notice. Toute modification sur le produit n'est pas prise en compte par la garantie.

Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Toute demande au titre de la garantie doit être adressée directement au distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

La garantie est limitée à la réparations ou au remplacement des pièces reconnues comme défectueuses. Elle ne couvre, en aucun cas les frais annexes (déplacements, main d'œuvre) et les dommages directs et indirects. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre pas les coûts des accessoires.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages résultant d'une utilisation non conforme, d'une installation ou assemblage défectueux, d'une mauvaise utilisation.

Certains risques ne sont pas couverts par la garantie; ci-dessous quelques exemples d'exclusions (liste non exhaustive):

Utilisation non prévue du produit ou de ses pièces.

Tout dommage mécanique résultant d'une mauvaise manipulation, d'une rupture, d'un accident ou d'une réparation non autorisée du produit et de ses pièces.

Tout dommage provenant d'un emballage et d'une expédition inappropriée du produit lors du retour du produit ou de ses pièces

Perte des accessoires inclus dans le produit.

EN - Verify that the product is not damaged before handling. Turn off the product before handling. Do not cover the product.

Regularly clean the product using a soft, slightly damp, and lint-free cloth. Do not use solvents.

Before first use, fully charge the battery. Do not leave the charger plugged in indefinitely after the battery is fully charged.

Do not use or dispose of the product in water or any other liquid.

Do not look directly at the light source.

The battery of this product is replaceable. Use only the provided or recommended battery.

Use only a charger that complies with the specifications mentioned on the first page.

Batteries should not be opened, destroyed, or incinerated as they may leak or rupture and release toxic gases and chemicals. Do not throw into fire. Do not expose batteries to heat sources.

Do not store the product in a humid or wet place, or in a place where the temperature is likely to reach or exceed 40°C.

To reduce the risk of fire, personal injury, and damage caused by a short circuit, never immerse the tool, battery, or charger in liquid or allow fluid to flow inside. Corrosive or conductive fluids such as seawater, certain industrial chemicals, etc., can cause a short circuit.

Do not short-circuit the batteries.

Battery life may vary depending on the chosen light intensity. Charging a mobile device on the projector significantly reduces the projector's usage time. The product is designed to provide optimal brightness while preserving battery life. During prolonged use, the light intensity gradually decreases to optimize battery life.

Battery life may depend on battery charge time, battery aging, external temperature, etc. Keep the product out of the reach of children. The battery of this product is replaceable. Use a battery of the same type and characteristics. Legal warranty of 2 years from the date of purchase against manufacturing defects, failures, and malfunctions of the product, provided it is used in accordance with the product's intended purpose and installed in accordance with the rules of the art and the information in this user manual. For the best possible experience, we have extended the warranty for this product by 1 year, for a total of 3 years. For the warranty to be applicable, the product must have been installed, used, cleaned, and maintained in accordance with the instructions in the manual. Any modification to the product is not covered by the warranty. To make a warranty claim, you must present proof of purchase (receipt, purchase invoice, or any other proof acceptable under applicable law). Keep your proof of purchase in a safe place. The warranty does not apply to used products or display models. Unless otherwise provided by applicable law, any replacement product provided under this warranty will only be warranted until the expiration of the initial warranty period. Any warranty claim must be addressed directly to the distributor from whom you purchased this product. The warranty is limited to the repair or replacement of parts recognized as defective. It does not cover any ancillary costs (travel, labor) and direct and indirect damages. Unless otherwise provided by applicable law, this warranty does not cover the costs of accessories (transport, shipping, installation or uninstallation intervention costs, labor, etc.). This warranty does not cover defects and damages caused by normal wear and tear or damages resulting from improper use, defective installation or assembly, misuse.

Some risks are not covered by the warranty; below are some examples of exclusions (non-exhaustive list): Improper assembly and installation of the product as well as its adjustment. Insufficient maintenance of the product and its parts. Wear and tear of the product or its parts due to unusual use. Improper use of the product or its parts. Any mechanical damage resulting from improper handling, breakage, accident, or unauthorized repair of the product and its parts. Any damage resulting from improper packaging and shipping of the product when returning the product or its parts. Loss of accessories included in the product.

DE - Überprüfen Sie vor der Handhabung, ob das Produkt nicht beschädigt ist. Schalten Sie das Produkt vor der Handhabung aus. Decken Sie das Produkt nicht ab.

Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel.

Laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig auf. Lassen Sie das Ladegerät nach dem vollständigen Aufladen der Batterie nicht unbegrenzt eingesteckt.

Verwenden oder entsorgen Sie das Produkt nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.

Der Akku dieses Produkts ist austauschbar. Verwenden Sie nur den mitgelieferten oder empfohlenen Akku.

Verwenden Sie nur ein Ladegerät, das den auf der ersten Seite angegebenen Spezifikationen entspricht.

Batterien dürfen nicht geöffnet, zerstört oder verbrannt werden, da sie auslaufen oder platzen und giftige Gase und Chemikalien freisetzen können. Werfen Sie sie nicht ins Feuer. Setzen Sie Batterien keinen Wärmequellen aus.

Lagern Sie das Produkt nicht an einem feuchten oder nassen Ort oder an einem Ort, an dem die Temperatur 40°C erreichen oder überschreiten kann.

Um das Risiko von Feuer, Verletzungen und Schäden durch Kurzschluss zu verringern, tauchen Sie das Werkzeug, den Akku oder das Ladegerät niemals in Flüssigkeit und lassen Sie keine Flüssigkeit hineinlaufen. Korrosive oder leitfähige Flüssigkeiten wie Meerwasser,

bestimmte Industriechemikalien usw. können einen Kurzschluss verursachen.

Schließen Sie die Batterien nicht kurz.

Die Akkulaufzeit kann je nach gewählter Lichtintensität variieren. Das Aufladen eines Mobilgeräts am Projektor verkürzt die Nutzungsdauer des Projektors erheblich. Das Produkt ist so konzipiert, dass es eine optimale Helligkeit bietet und gleichzeitig die Akkulaufzeit schont. Bei längerer Nutzung nimmt die Lichtintensität allmählich ab, um die Akkulaufzeit zu optimieren.

Die Akkulaufzeit kann von der Ladezeit des Akkus, dem Alter des Akkus, der Außentemperatur usw. abhängen. Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern. Der Akku dieses Produkts ist austauschbar. Verwenden Sie einen Akku des gleichen Typs und mit den gleichen Eigenschaften. Gesetzliche Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler, Ausfälle und Fehlfunktionen des Produkts, sofern es bestimmungsgemäß verwendet und gemäß den Regeln der Kunst und den Informationen in diesem Benutzerhandbuch installiert wurde. Für das bestmögliche Erlebnis haben wir die Garantie für dieses Produkt um 1 Jahr verlängert, insgesamt also 3 Jahre. Damit die Garantie gilt, muss das Produkt gemäß den Anweisungen im Handbuch installiert, verwendet, gereinigt und gewartet worden sein. Jegliche Modifikation des Produkts ist von der Garantie nicht abgedeckt. Um einen Garantiespruch geltend zu machen, müssen Sie einen Kaufnachweis (Kassenbono, Kaufrechnung oder einen anderen Nachweis, der nach geltendem Recht akzeptiert wird) vorlegen. Bewahren Sie Ihren Kaufnachweis an einem sicheren Ort auf. Die Garantie gilt nicht für gebrauchte Produkte oder Ausstellungsmodelle. Sofern nicht anders gesetzlich vorgeschrieben, wird jedes Ersatzprodukt, das im Rahmen dieser Garantie bereitgestellt wird, nur bis zum Ablauf der ursprünglichen Garantiezeit garantiert. Jeder Garantiespruch muss direkt an den Händler gerichtet werden, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Austausch von als defekt anerkannten Teilen. Sie deckt keine Nebenkosten (Reisekosten, Arbeitskosten) und direkte und indirekte Schäden ab. Sofern nicht anders gesetzlich vorgeschrieben, deckt diese Garantie nicht die Kosten für Zubehör (Transport, Versand, Installations- oder Deinstallationskosten, Arbeitskosten usw.). Diese Garantie deckt keine Mängel und Schäden ab, die durch normalen Verschleiß oder Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, fehlerhafte Installation oder Montage, Missbrauch entstehen. Einige Risiken sind von der Garantie nicht abgedeckt: nachfolgend einige Beispiele für Ausschlüsse (nicht abschließende Liste): Unsachgemäße Montage und Installation des Produkts sowie dessen Einstellung. Unzureichende Wartung des Produkts und seiner Teile. Abnutzung des Produkts oder seiner Teile aufgrund ungewöhnlicher Nutzung. Unsachgemäße Verwendung des Produkts oder seiner Teile. Jeglicher mechanischer Schaden, der durch unsachgemäße Handhabung, Bruch, Unfall oder unbefugte Reparatur des Produkts und seiner Teile entsteht. Jeglicher Schaden, der durch unsachgemäße Verpackung und den Versand des Produkts beim Zurücksenden des Produkts oder seiner Teile entsteht. Verlust der im Produkt enthaltenen Zubehörteile.

IT - Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima di maneggiarlo. Spegnerlo il prodotto prima di maneggiarlo. Non coprire il prodotto.

Pulire regolarmente il prodotto utilizzando un panno morbido, leggermente umido e non peloso. Non utilizzare solventi.

Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria. Non lasciare il caricabatterie collegato indefinitamente dopo la carica completa della batteria.

Non utilizzare o gettare il prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido.

Non guardare direttamente la fonte luminosa.

La batteria di questo prodotto è sostituibile. Utilizzare solo la batteria fornita o raccomandata.

Utilizzare solo un caricabatterie conforme alle specifiche indicate nella prima pagina.

Le batterie non devono essere aperte, distrutte o incenerite poiché possono perdere o rompersi e rilasciare gas e sostanze chimiche tossiche. Non gettare nel fuoco. Non esporre le batterie a fonti di calore.

Non conservare il prodotto in un luogo umido o bagnato, o in un luogo in cui la temperatura potrebbe raggiungere o superare i 40°C.

Per ridurre il rischio di incendio, lesioni personali e danni causati da un cortocircuito, non immergere mai l'utensile, la batteria o il caricabatterie in un liquido e non lasciare che un fluido vi scorra all'interno. I fluidi corrosivi o conduttivi come l'acqua di mare, alcuni prodotti chimici industriali, ecc., possono causare un cortocircuito.

Non cortocircuitare le batterie.

La durata della batteria può variare a seconda dell'intensità luminosa scelta. Caricare un dispositivo mobile sul proiettore riduce significativamente il tempo di utilizzo del proiettore. Il prodotto è progettato per offrire una luminosità ottimale preservando al contempo la durata della batteria. Durante l'uso prolungato, l'intensità luminosa diminuisce gradualmente per ottimizzare la durata della batteria.

La durata della batteria può dipendere dal tempo di carica della batteria, dall'invecchiamento della batteria, dalla temperatura esterna, ecc. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. La batteria di questo prodotto è sostituibile. Utilizzare una batteria dello stesso tipo e delle stesse caratteristiche. Garanzia legale di 2 anni dalla data di acquisto contro difetti di fabbricazione, guasti e malfunzionamenti del prodotto, a condizione che venga utilizzato in conformità con la destinazione del prodotto e installato in conformità con le regole dell'arte e le informazioni contenute in questo manuale d'uso. Per la migliore esperienza possibile, abbiamo esteso la garanzia di questo prodotto di 1 anno, per un totale di 3 anni. Perché la garanzia sia applicabile, il prodotto deve essere stato installato, utilizzato, pulito e mantenuto in conformità con le istruzioni del manuale. Qualsiasi modifica al prodotto non è coperta dalla garanzia. Per presentare un reclamo in garanzia, è necessario presentare una prova d'acquisto (scontrino, fattura d'acquisto o qualsiasi altra prova accettabile ai sensi della legge vigente). Conservare la prova d'acquisto in un luogo sicuro. La garanzia non si applica ai prodotti usati o ai modelli espositivi. Salvo diversa indicazione prevista dalla legge vigente, qualsiasi prodotto sostitutivo fornito ai sensi della presente garanzia sarà garantito solo fino alla scadenza del periodo di garanzia iniziale. Qualsiasi richiesta di garanzia deve essere indirizzata direttamente al distributore presso il quale è stato acquistato questo prodotto. La garanzia è limitata alla riparazione o alla sostituzione delle parti riconosciute come difettose. Non copre alcun costo accessorio (viaggio, manodopera) e danni diretti e indiretti. Salvo diversa indicazione prevista dalla legge vigente, questa garanzia non copre i costi degli accessori (trasporto, spedizione, costi di intervento di installazione o disinstallazione, manodopera, ecc.). Questa garanzia non copre i difetti e i danni causati dall'usura normale né i danni derivanti da un uso improprio, da un'installazione o assemblaggio difettoso, da un uso improprio. Alcuni rischi non sono coperti dalla garanzia: di seguito alcuni esempi di esclusioni (elenco non esaustivo): Montaggio e installazione inappropriati del prodotto e sua regolazione. Manutenzione insufficiente del prodotto e delle sue parti. Usura del prodotto o delle sue parti a causa di un uso insolito. Uso improprio del prodotto o delle sue parti. Qualsiasi danno meccanico derivante da una manipolazione impropria, rottura, incidente o riparazione non autorizzata del prodotto e delle sue parti. Qualsiasi danno derivante da un imballaggio e una spedizione inappropriati del prodotto durante la restituzione del prodotto o delle sue parti. Perdita degli accessori inclusi nel prodotto.

ES - Verifique que el producto no esté dañado antes de manipularlo. Apague el producto antes de manipularlo. No cubra el producto.

Limpie regularmente el producto con un paño suave, ligeramente húmedo y sin pelusa. No utilice disolventes.

Antes del primer uso, cargue completamente la batería. No deje el cargador enchufado indefinidamente después de que la batería esté completamente cargada.

No utilice ni deseeche el producto en agua u otro líquido.

No mire directamente a la fuente de luz.

La batería de este producto es reemplazable. Utilice únicamente la batería proporcionada o recomendada.

Utilice únicamente un cargador que cumpla con las especificaciones mencionadas en la primera página.

Las baterías no deben abrirse, destruirse ni incinerarse, ya que pueden derramarse o romperse y liberar gases y productos químicos tóxicos. No las arroje al fuego. No exponga las baterías a fuentes de calor.

No almacene el producto en un lugar húmedo o mojado, o en un lugar donde la temperatura pueda alcanzar o superar los 40°C.

Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños causados por un cortocircuito, nunca sumerja la herramienta, la batería o el cargador en líquido ni permita que un fluido fluya dentro de ellos. Los fluidos corrosivos o conductores como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales, etc., pueden causar un cortocircuito.

No cortocircuite las baterías.

La vida útil de la batería puede variar según la intensidad de luz elegida. Cargar un dispositivo móvil en el proyector reduce significativamente el tiempo de uso del proyector. El producto está diseñado para proporcionar un brillo óptimo mientras preserva la vida útil de la batería. Durante el uso prolongado, la intensidad de la luz disminuye gradualmente para optimizar la vida útil de la batería.

La vida útil de la batería puede depender del tiempo de carga de la batería, el envejecimiento de la batería, la temperatura exterior, etc. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. La batería de este producto es reemplazable. Utilice una batería del mismo tipo y características. Garantía legal de 2 años a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación, fallos y mal funcionamiento del producto, siempre que se utilice de acuerdo con el propósito previsto del producto y se instale de acuerdo con las reglas del arte y la información en este manual de usuario. Para la mejor experiencia posible, hemos extendido la garantía de este producto por 1 año, para un total de 3 años. Para que la garantía sea aplicable, el producto debe haber sido instalado, utilizado, limpiado y mantenido de acuerdo con las instrucciones del manual. Cualquier modificación del producto no está cubierta por la garantía. Para presentar una reclamación de garantía, debe presentar una prueba de compra (recibo, factura de compra o cualquier otra prueba aceptable según la ley aplicable). Guarde su prueba de compra en un lugar seguro. La garantía no se aplica a productos usados o modelos de exhibición.

A menos que se indique lo contrario según la ley aplicable, cualquier producto de reemplazo proporcionado bajo esta garantía solo estará garantizado hasta el vencimiento del período de garantía inicial. Cualquier reclamación de garantía debe dirigirse directamente al distribuidor donde compró este producto. La garantía se limita a la reparación o reemplazo de piezas reconocidas como defectuosas. No cubre ningún costo accesorio (viajes, mano de obra) y daños directos e indirectos. A menos que se indique lo contrario según la ley aplicable, esta garantía no cubre los costos de los accesorios (transporte, envío, costos de intervención de instalación o desinstalación, mano de obra, etc.). Esta garantía no cubre los defectos y daños causados por el desgaste normal ni los daños resultantes del uso inadecuado, la instalación o el montaje defectuoso, el uso indebido. Algunos riesgos no están cubiertos por la garantía: a continuación se presentan algunos ejemplos de exclusiones (lista no exhaustiva): Montaje e instalación inadecuados del producto y su ajuste. Mantenimiento insuficiente del producto y sus piezas. Desgaste del producto o sus piezas debido a un uso inusual. Uso inadecuado del producto o sus piezas. Cualquier daño mecánico resultante de una manipulación inadecuada, rotura, accidente o reparación no autorizada del producto y sus piezas. Cualquier daño resultante de un embalaje y envío inadecuados del producto al devolver el producto o sus piezas. Pérdida de los accesorios incluidos en el producto.

PL - Sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony przed jego obsługą. Wyłącz produkt przed jego obsługą. Nie zakrywaj produktu. Regularnie czyść produkt za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej i niepalącej ściereczki. Nie używaj rozpuszczalników. Przed pierwszym użyciem naładuj baterię do pełna. Nie zostawiaj ładowarki podłączonej na czas nieokreślony po pełnym naładowaniu baterii.

Nie używaj ani nie wyrzucaj produktu do wody lub innej cieczy.

Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.

Bateria tego produktu jest wymienna. Używaj wyłącznie dostarczonej lub zalecanej baterii.

Używaj wyłącznie ładowarki zgodnej z parametrami podanymi na pierwszej stronie.

Baterie nie powinny być otwierane, niszczone ani spalane, ponieważ mogą wyciekać lub pękać, uwalniając toksyczne gazy i chemikalia.

Nie wrzucasz do ognia. Nie wystawiaj baterii na działanie źródeł ciepła.

Nie przechowuj produktu w wilgotnym lub mokrym miejscu ani w miejscu, w którym temperatura może osiągnąć lub przekroczyć 40°C.

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, obrażeń ciała i uszkodzeń spowodowanych zwarcieniem, nigdy nie zanurzaj narzędzia, baterii ani ładowarki w cieczy ani nie pozwól, aby płyn dostał się do środka. Korozyjne lub przewodzące płyny, takie jak woda morską, niektóre chemikalia

przemysłowe itp., mogą spowodować zwarcie.

Nie zwieraj baterii.

Czas pracy baterii może się różnić w zależności od wybranego natężenia światła. Ładowanie urządzenia mobilnego na projektorze znacznie skraca czas użytkowania projektora. Produkt jest zaprojektowany tak, aby zapewniać optymalną jasność przy jednoczesnym zachowaniu żywotności baterii. Podczas długotrwałego użytkowania natężenie światła stopniowo maleje, aby zoptymalizować żywotność baterii.

Czas pracy baterii może zależeć od czasu ładowania baterii, starzenia się baterii, temperatury otoczenia itp. Gwarancja prawna wynosi 2 lata od daty zakupu i obejmuje wady produkcyjne, awarie i usterki produktu, pod warunkiem, że jest on używany zgodnie z przeznaczeniem i zainstalowany zgodnie z zasadami sztuki oraz informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Aby zapewnić jak najlepsze doświadczenie, przedłużymy gwarancję na ten produkt o 1 rok, co daje łącznie 3 lata. Aby gwarancja była ważna, produkt musi być zainstalowany, używany, czyszczony i konserwowany zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji. Jakiegokolwiek modyfikację produktu nie są objęte gwarancją. Aby zgłosić reklamację gwarancyjną, należy przedstawić dowód zakupu (paragon, fakturę zakupu lub inny dowód akceptowalny zgodnie z obowiązującym prawem). Przechowuj dowód zakupu w bezpiecznym miejscu. Gwarancja nie dotyczy produktów używanych ani modeli wystawowych. O ile nie określono inaczej w obowiązującym prawie, każdy produkt zastępczy dostarczony w ramach niniejszej gwarancji będzie objęty gwarancją tylko do wygaśnięcia początkowego okresu gwarancji. Wszelkie roszczenia gwarancyjne należy kierować bezpośrednio do dystrybutora, u którego zakupiono ten produkt. Gwarancja ogranicza się do naprawy lub wymiany części uznanych za wadliwe. Nie obejmuje żadnych kosztów dodatkowych (podróży, robocizny) oraz bezpośrednich i pośrednich szkód. O ile nie określono inaczej w obowiązującym prawie, niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów akcesoriów (transportu, wysyłki, kosztów interwencji instalacyjnych lub deinstalacyjnych, robocizny itp.). Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem ani uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, wadliwej instalacji lub montażu, niewłaściwego użytkowania. Niektóre ryzyka nie są objęte gwarancją; poniżej kilka przykładów wyłączeń (lista nie jest wyczerpująca): Nieprawidłowy montaż i instalacja produktu oraz jego regulacja. Niewystarczająca konserwacja produktu i jego części. Zużycie produktu lub jego części z powodu nietypowego użytkowania. Niewłaściwe użytkowanie produktu lub jego części. Wszelkie uszkodzenia mechaniczne wynikające z niewłaściwej obsługi, złamania, wypadku lub nieautoryzowanej naprawy produktu i jego części. Wszelkie uszkodzenia wynikające z niewłaściwego pakowania i wysyłki produktu podczas zwrotu produktu lub jego części. Utrata akcesoriów dołączonych do produktu.

1 Fixation adhésive sans perçage / Adhesive mounting without drilling / Klebemontage ohne Bohren Montaggio adesivo senza foratura / Montaje adhesivo sin perforación / Mocowanie klejące bez wiercenia



FR - Retirez le support arrière de l'applique, puis collez-le sur la surface souhaitée à l'aide d'un adhésif double face 3M (fourni). Ensuite, fixez l'applique rechargeable sur la surface métallique.

EN - Remove the back support of the wall light, then stick it to the desired surface using the provided 3M double-sided adhesive tape. Then, attach the rechargeable wall light to the metal surface.

DE - Entfernen Sie die Rückseite der Wandleuchte und kleben Sie sie dann mit dem mitgelieferten 3M-Doppelklebeband auf die gewünschte Oberfläche.

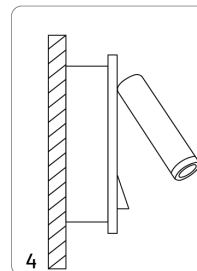
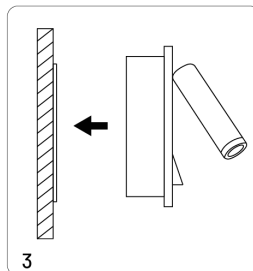
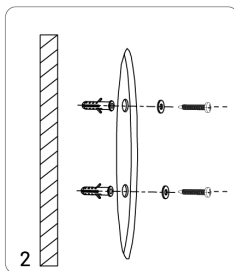
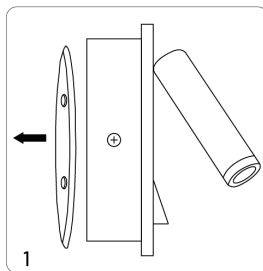
Befestigen Sie anschließend die wiederaufladbare Wandleuchte an der Metalloberfläche.

IT - Rimuovere il supporto posteriore dell'applique, quindi attaccarlo alla superficie desiderata utilizzando il nastro adesivo biadesivo 3M fornito. Quindi, fissare l'applique ricaricabile alla superficie metallica.

ES - Retire el soporte trasero de la lámpara de pared, luego péguelo a la superficie deseada utilizando la cinta adhesiva de doble cara 3M proporcionada. Luego, fije la lámpara de pared recargable a la superficie metálica.

PL - Usuń tylną podporę kinkietu, a następnie przyklej ją do żądanej powierzchni za pomocą dostarczonej taśmy dwustronnej 3M. Następnie przymocuj ładowalny kinkiet do metalowej powierzchni.

2 Fixation murale avec vis:



FR

Cet appareil
et sa batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !